Air Navigation Services of the Czech Republic

# Amendment No. 1 to "Training Service Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020" 

concluded pursuant to Section 1746 par. 2 of the Act. No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended (hereinafter referred to as the "Civil Code")
(hereinafter referred to as the "Amendment No. 1")

Article 1 Contracting Parties

Air Navigation Services of the Czech Republic (ANS CR),
A state enterprise incorporated under the laws of the Czech Republic, having its registered office at: Navigační 787, 25261 Jeneč, Czech Republic, Company Identification Number: 49710371
VAT Identification Number: CZ699004742
IBAN: CZ1203001712800000088153
SWIFT code: CEKOCZPP
Registered in the Commercial Register administered by the Municipal Court in Prague, under Ref. No.: Section A, Insert 10771,
Represented by: Mr. Radovan Okenka, Director of Finance Unit
(hereinafter referred to as the "Provider")
and


The Provider and the Client each individually referred to as a „Party" or collectively as the "Parties" agreed to sign the following Amendment No 1:

## Article 2 Subject of the Amendment No. 1

2.1 Art.3.2 of the Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020 shall be modified and shall be newly read as follows:
"3.2.Each course shall last 5 days and each course will be open to a unique group of students. The 3 courses shall be taught as follows:

- First course: March 02 -06, 2020
- Second course: March 09-13, 2020
- Third course: December 07-11, 2020".
2.2 Art.4.1 of the Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020 shall be modified and shall be newly read as follows:
"4.1. The venue of the Performance for first and second group of students is the building of the ANS CR Training Centre, K Letisti 934, Prague 6, 160 08, Prague - Ruzyne airport, Czech

2.3 Art.5.1 of the Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020 shall be modified and shall be newly read as follows:
"5.1. The Training Services/Performance shall be carried out from March $2^{\text {nd }}, 2020$ to March $6^{\text {th }}$, 2020, from March $9^{t h}, 2020$ to March $13^{\text {th }}, 2020$ and from December $7^{\text {th }}, 2020$ to December $11^{\text {st, }}$ 2020.".
2.4 Contact details of the Provider in Article 13.1 of of the Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020 shall be modified and shall be newly read as follows:

Provider
Mr. Lukáš Procházka, head of Business department

2.5 Current Annex 1 to the Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020 shall be replaced by a new Annex 1 to the Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020. The new Annex 1 to the Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020 is attached to this Amendment No. 1.

Article 3 Final provisions of the Amendment No. 1
3.1 The other provisions of the Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020 shall remain unchanged and in force.
3.2 This Amendment No. 1 is written in three counterparts, of where Party of Client shall receive one counterpart, Party of Provider shall receive two counterparts.
3.3 This Amenment No. 1 is an integral part of the Agreement AC/E/B/PS No 051/13.02.2020.
3.4 This Amendment No. 1 becomes valid on the day it is signed by both Parties and takes effect upon being published in the Register of Contracts.
3.5 Publication. The Client acknowledges that the Provider is obliged to publish this Amendment No. 1 pursuant to the Act No. 340/2015 Coll., on the Register of Contracts, as amended. The Client also acknowledges that the Provider is obliged to provide information pursuant to the Act No. $106 / 1999$ Coll. on Free Access to Information, as amended. When this Amendment No. 1 is published in the Register of Contracts, in particular the following information contained in this Amendment No. 1 shall not be provided: contact details in Art. 2.4 of this Amendment No. 1, signatures on the Amendment No. 1, and also trade secret within the sense of § 504 Civil Code as further specified in Article 3.6 of this Amendment.
3.6 Trade Secret. Trade secret, within the sense of § 504 of the Civil Code, means, all information about the Client in Article 1 of this Amendment No. 1 and all information detailed in Annex 1 of this Amendment No. 1. For this reason all information about the Client and Annex 1 of this Amendment No. 1 will neither be published nor provided according to Article 3.5 of this Amendment No. 1.
3.7 The following Annex is attached to this Amendment No. 1:

New Annex 1 to the Agreement AC/E/B/PS No. 051/13.02.2020






## I.

##   

```
    \square\square
```




```
\square■■!
```

    \(\square \square \square\)
    $\square$ ■ $\square$ ■ $\square$
$\square \square \square$

$\square \square \square \square \square \square \square \square \square$
חn+manmmen


- $\square \square \square \square$
- $\square \Gamma$




## $\square \square \square \square$



## $\square \square \square$


$\square \square \square \square \square \square \square \square$

## 





